M-LINE MOEN

M9209

DRAIN, WASTE AND OVERFLOW TRIM KIT
TROUSSE DE GARNITURE POUR ÉVACUATION, BONDE ET TROP-PLEIN
JUEGO DE GUARNICIÓN PARA DESAGÜE Y REBOSE DE BAÑERA

pop top, fits 1³/₈" and 1¹/₂" drains, chrome /
couvercle pression, s'adapte à des drains de 35 mm et 38 mm, chrome /
tapa a presión, conviene para tubos de desagüe de 35 mm y 38 mm, cromo

1. Place overflow plate ❶ onto overflow and attach with screw ❷. If double screw overflow plate, use overflow plate adapter and old face plate screws to hold in place.
2. Place gasket ❸ onto drain elbow.
3. Place bead of plumber's putty or silicone ❻ under drain ❹ and thread into drain elbow.
   ⚠ Use bushing ❺ if necessary for 1¹/₂" drains.
4. Tighten drain ❹. Check for leaks.

---

1. Placer la plaque de trop-plein ❶ sur l'ouverture de trop-plein et fixer à l'aide de vis ❷. Pour visser la plaque de trop-plein en double, utiliser l'adaptateur de plaque de trop-plein et les anciennes vis de la plaque pour fixer le tout.
2. Placer le joint d'étanchéité ❸ sur le coude du tuyau d'évacuation.
3. Placer une bille de mastic de plombier ou de silicone ❻ sous la bonde escamotable ❹ et fileter la bonde dans le coude du tuyau d'évacuation.
   ⚠ Utiliser la réduction de tuyau ❺ au besoin pour les tuyaux d'évacuation de 38 mm.
4. Serrer la bonde ❹. S'assurer qu'il n'y a aucune fuite.

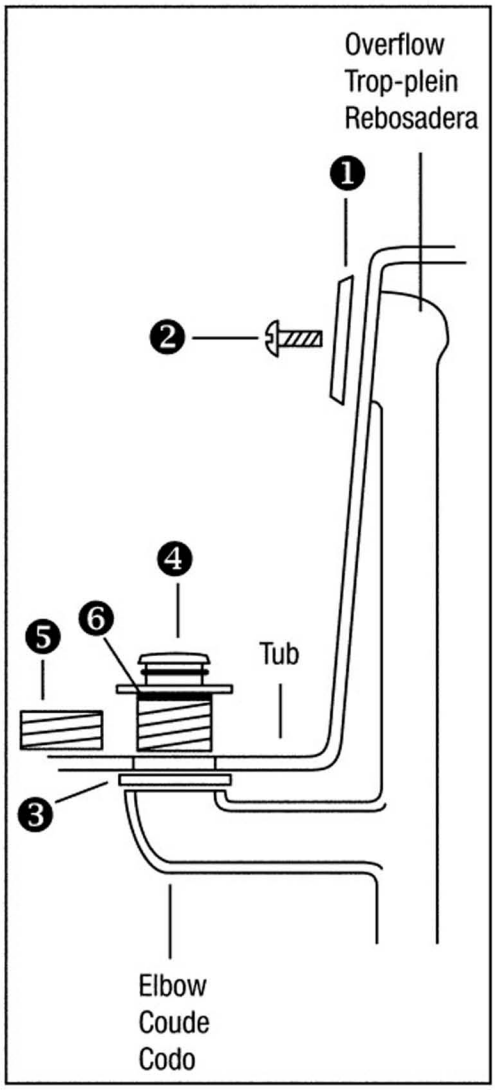
---

1. Coloque la placa de rebose ❶ en el rebose y fíjela con el tornillo ❷. Si la placa de rebose tiene dos tornillos, use los tornillos del adaptador de la placa de rebose y de la placa de sujeción antigua para sujetarla.
2. Coloque el empaque ❸ en el codo de desagüe.
3. Coloque un cordón de masilla de plomero o silicona ❻ debajo del desagüe ❹ y alrededor del codo de desagüe.
   ⚠ Utilice el buje ❺ si es necesario para los desagües de 38 mm.
4. Apriete el desagüe ❹. Revise si hay fugas

CONTENTS: 1 Pop Top Drain, 1 Overflow Plate, 1 Bushing, 1 Screw, 1 Gasket, 1 Overflow Plate Adapter

CONTENU: 1 Bonde escamotable, 1 Plaque du trop-plein, 1 Bague, 1 Vis, 1 Support, 1 Adaptateur de plaque de trop-plein

CONTENDIDO: 1 Desagüe tipo Pop-Top, 1 Placa de rebosadero, 1 Reductor, 1 Tornillo, 1 Empaque, 1 Adaptador de placa de rebose



1-800-465-6130 www.moen.ca cancsd@moen.com

09/10/2011 SPC13390
Released 00